桂丸散俱全發售

‡樓酒南嶺囂

Leng Nam Chop House 88 Pender Street East Vancouver, B. C.

茶點僑胞光顧 電話 (矢毛) 朱明仲 關李 子基敬

東

Hem Fish

z

B. Can.

司公車快由自華中 Chinese Taxi Co.

Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

商遊車或往

諸君採辨認 難分别

已上俱做發行

啓者本公司自置量 來各處查夜利便價亦從 大自由 快車專載客

信箱五九四 本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇室 Wing Hem Fish Co, P.O. Box 74 購用每打價五 Fairville N. 元五 公司調聲體告啓

啓者英崙星 嘜洗衣刷久已**馳名** 者或親到或付信到來 有此等衣刷運來着本

元五毛 不夜天久戰丸[限食後六點鐘見功] 立止小腸疝氣攻 痰止

金銀三元五**毛** 金銀三元五 五十二二五 五十二二五 五十二二五 五十二二五 五十二二五 五十二二五 五十二二五

▲ 軽信

盧杰三先生學識兼優

益銀三元五毛

光丸与玩量

心丸奇公里 九年級元 丸海亞元半

號

JUN KEE

上西文門牌湯來無惧

司理人阮本祝

謹啓

13 Canton St P.o. Box 364

Vancouver B.C.

貸俱全如蒙諸君光顧定必從廉取領以

商照常貿易專辦商山油湖酒米森林等 小膳在云古歸集智曆奉年今遷往職官

國久遼交易仰其留心爲 B如有信件如

殿丸二元五五

CO.

銀五元 拿為搜毒藥 四粒見功限

客發桂玉上幷 參人正號頭有辦自

生醫三杰盧

華 高 云

埠

治流為癲癇畢 大過音能耗消 銀五元

忌凉茶瓜果 須備鐵甲軍 火日久愈見 血合天地人 獨有者乃天 宇料銀八元

堪且陰囊下部亦然屢請中西醫專歷經兩戰毫無寸效茲素

盧杰三先生大國手也 第肩背向患紅鷹

欲除疾病

要請良醫

全失先生之良誠無虛語也剪感此大德國叙數言以爲世之

云埠振興公司弟鄉厚培拜職

杰三先生處內外蒙施僅僅兩禮拜久該官

isco, Cal. 元春节

欲除疾病者告

各昆仲推委到

每一岭銀二元五

(38)

生肌的五點 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL. 生息音器 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL

希圖永久睡青

隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street **啓者本店開張於城多利數十年**

Street S

急素修合質人料頂本 沒衣整期售所具開發 等養體的 養養養養 養養養養 養養養養 學中社學等

章

Sam Shing Lin Kee Co

Sey, 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

遷寓片打直街第一華英客棧第九號房 通)

J. Sam 105 Pender St. E.

Vancouver B. C.

瘡痒諸班奇難雜症統理大小男女內外 全科

生 銀 五 元 上 銀 五 元 上 銀 五 元 上 銀 五 元 上 銀 五 元

全愈

報鳴謝尤爲求醫者知所趨向

診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而倉再服而

先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩真為實

開邑蜆崗洞弟黃超秀敬意

弟往月身 愚沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延

杰三先生到金